
Zentralkommission für
die Lehrabschlussprüfungen
der NKG

Französisch
Leseverständnis

Lehrabschlussprüfungen 2007
für Kauffrau/Kaufmann
Erweiterte Grundbildung (E-Profil)

Serie 1/3

Lösungen

Bewertungen

Kandidatennummer: _____

Name: _____

Vorname: _____

Datum der Prüfung: _____

Partie A _____ / 20 Points

Partie B _____ / 5 Points

Total _____ 25 Points

Die Experten:

Diese Prüfungsaufgabe darf 2007 nicht im Unterricht verwendet werden. Die Zentralkommission hat das uneingeschränkte Recht, diese Aufgabe für Prüfungs- und für Übungszwecke zu verwenden. Eine kommerzielle Verwendung bedarf der Bewilligung des Autors, des Inhabers des Urheberrechtes. ©

HAG 4001-1000

Partie A

Un bon curriculum vitae en huit points

Pour décrocher un entretien professionnel, n'oubliez pas que votre CV a une grande importance. Avant d'entrer dans le détail, une règle de base: un bon curriculum vitae doit refléter l'image que vous avez envie de donner de vous. Voici la marche à suivre:

1. Sur un papier brouillon, notez d'abord les écoles que vous avez fréquentées ainsi que tous vos diplômes, puis vous pourrez commencer à rédiger votre CV.
2. Pour quel employeur avez-vous travaillé? Quels postes avez-vous occupés? Rédigez en une à deux lignes votre parcours professionnel. Vous avez commencé par une formation de coiffeuse, mais vous étiez comptable au moment de quitter le monde professionnel. Alors renversez l'ordre chronologique et commencez par «comptable» si vous posez votre candidature dans une maison de commerce.
3. Si vous avez arrêté de travailler quelques années pour éduquer vos enfants, notez-le. Il n'y a rien de pire qu'un «trou» dans un CV. Si vous avez élevé trois enfants, cela suppose des capacités d'organisation, une bonne résistance au stress et de quoi faire face aux situations imprévues. N'oubliez pas de faire figurer également vos activités bénévoles. Si vous avez tenu les comptes d'une association, vous avez acquis une compétence professionnelle.
4. Quelles langues parlez-vous couramment? Soyez aussi sincère que possible: si vous dites «bilingue allemand-français», une partie de votre entretien risque de se dérouler en français. Si vous avez obtenu un diplôme de langue, mentionnez-le.
5. Savez-vous manier un PC? Quels programmes maîtrisez-vous parfaitement? Vous n'allez pas tout énumérer, mais pensez à mettre en avant les compétences liées à l'annonce à laquelle vous répondez.
6. Si vous avez voyagé sac à dos durant six mois en Papouasie, c'est un plus pour certains employeurs qui devineront votre côté débrouillard. Si vos voyages se déroulent en groupe, leur portée n'est pas la même. Faites le tri, en gardant toujours à l'esprit que les éléments que vous mentionnez (voyages, sport, musique) mettent en valeur certains aspects de votre personnalité.
7. Choisissez un papier de qualité. L'idée, c'est de montrer que vous n'envoyez pas n'importe quoi à votre employeur potentiel. Évitez les longueurs. La présentation de votre personne devrait tenir sur une page A4.
8. Pour accompagner votre curriculum, écrivez la lettre de motivation à la main si votre écriture est lisible. Cela montre le caractère personnel de votre envoi. Faites relire votre CV à un proche. Puis laissez-le reposer un jour ou deux avant de l'envoyer. Mieux vaut ne pas réaliser ce portrait de vous dans l'urgence.

d'après FEMINA

Exercice 1

Points

Choisissez parmi les dix propositions suivantes les **huit** titres qui correspondent aux paragraphes 1 à 8 du texte. (Attention: Deux titres ne correspondent pas au texte!) *(0,5 point par réponse correcte!)*

	N° du paragraphe		N° du paragraphe
Connaissances linguistiques	<u>4</u>	Formation	<u>1</u>
Envoi personnalisé	<u>8</u>	Présentation soignée	<u>7</u>
Itinéraire professionnel	<u>2</u>	Loisirs etc.	<u>6</u>
Importance des références	<u> </u>	Compétences éducatives et sociales	<u>3</u>
Savoir-faire technologique	<u>5</u>	Bon choix de la photo	<u> </u>

Total exercice 1 4

Exercice 2

Points

Répondez aux questions suivantes **en allemand**.

1. Selon quel principe général faudrait-il rédiger un curriculum vitae?

Er soll das Bild widerspiegeln, das man von sich selbst geben möchte. 2

2. Quels éléments doivent être notés avant la rédaction définitive du CV (2 éléments)?

Die Schulausbildung und die Diplome 2

3. Quelles qualités une mère de famille devrait-elle mentionner dans son CV?

Organisationsfähigkeit, Stressresistenz (Flexibilität) 2

4. Pour quelle raison faut-il aussi parler des activités non lucratives?

Weil man dabei auch berufliche Kompetenzen erwirbt. 2

5. Comment un employeur teste-t-il parfois les compétences linguistiques d'un futur employé?

Ein Teil des Bewerbungsgesprächs findet in der Fremdsprache statt. 2

6. Dans quel cas est-il conseillé de mentionner des activités de loisirs dans un CV.?

Wenn diese etwas Wertvolles über die Persönlichkeit des Bewerbers aussagen. 2

7. Nommez deux aspects importants quant à la présentation d'un CV.

a) *(gute) Papierqualität* 1

b) *Umfang (maximal eine A4-Seite)* 1

8. Par quel moyen peut-on personnaliser son CV?

handgeschriebener Begleitbrief 2

Total exercice 2 16**Total partie A** 20**Bitte wenden!**

Acheter en ligne

«Les clients sont de plus en plus nombreux à faire leurs achats en ligne», explique Rolf Zeller, responsable de coop@home. L'an dernier, le supermarché en ligne a effectué 140 000 livraisons. Son chiffre d'affaires s'est élevé à 25 millions de francs. Cela correspond à une augmentation de 53 % par rapport à 2005. Mais coop@home ne veut pas s'arrêter en si bon chemin. «Nous voulons atteindre un chiffre d'affaires de 40 millions de francs d'ici à la fin de cette année, prévient Rolf Zeller. Nos clients, principalement des mères de famille qui travaillent, ont de plus en plus souvent recours à ce service. Deux ans après le lancement du nouveau supermarché en ligne, on constate que l'élargissement de l'offre de produits frais répond à un réel besoin. Les bananes, le lait, les fruits de saison, le beurre et l'eau minérale sont les cinq produits les plus commandés. L'offre du supermarché est passée de 4000 à 10 000 produits de consommation courante.

d'après «Coopération»

Les affirmations suivantes sont-elles vraies (V), fausses (F) ou s'agit-il d'une information que le texte ne mentionne pas (NM)?

Écrivez les lettres correspondantes.

	V / F / NM	
1. L'année passée, coop@home a vendu 140 000 articles.	<u>F</u>	<u>1</u>
2. Jusqu'à la fin de l'année, Coop en ligne veut augmenter son chiffre d'affaires de 15 millions de francs.	<u>V</u>	<u>1</u>
3. La plupart des clients qui achètent chez Coop par Internet sont des femmes au foyer.	<u>F</u>	<u>1</u>
4. Coop@home a l'intention d'élargir son offre de produits non alimentaires.	<u>NM</u>	<u>1</u>
5. Le supermarché en ligne a enrichi son offre de 6000 nouveaux produits.	<u>V</u>	<u>1</u>
	Total partie B	<u>5</u>
	Total partie A et B	<u>25</u>